巧置键盘（6B031&6B032）-海外线上包装

说明书

Scan to watch a quick setup video

Scannen Sie, um ein Video zur schnellen Einrichtung anzusehen

スキャンして簡単セットアップビデオを見る

esrtech.com/faq/flex-keyboard

Scan to watch a quick setup video

EN

User Manual

Power Button Press and hold for 2 seconds to turn on/off the keyboard.

Pairing Mode Press + for 3 seconds to enter pairing mode. The Bluetooth indicator will flash blue. If not connected within 5 minutes, the pairing mode will turn off.

Auto Reconnect When turned on for 5 seconds, the keyboard will automatically attempt to reconnect with the last paired device.

Power Light Overview
Charging: red
Fully charged: green
Low battery: red

Standby Mode After 20 minutes of inactivity, the keyboard will enter standby mode. Press any key to wake up the keyboard.

Factory Reset Press and hold + for 3 seconds. All indicators will flash to indicate that the factory reset is complete.

Shortcut Keys

Home · Brightness - · Brightness + · Multitasking view · Search · Dictation
Take a screenshot · Previous song · Play/Pause · Next song · Mute · Volume - · Volume +

Troubleshooting Guide

If the keyboard stops working, please check the following:
1. Ensure the keyboard power is turned on.
2. If the keyboard is out of battery (below 20%), charge the keyboard using the original charging cable.
3. If the connection is unstable, restart the keyboard. If the problem persists, disconnect the keyboard by going to your iPad's Settings and removing "ESR Flex Keyboard" from the device list. Follow the pairing instructions to reconnect your keyboard.

If the keyboard remains unresponsive, repeat the steps above. If you are still experiencing problems, contact our customer service for further assistance.

Reminder
1. This keyboard has a built-in polymer rechargeable battery that lasts for weeks of normal use. The battery has no memory effect and can be charged at any time.
2. When not using the keyboard for an extended time, turn it off to prolong battery life.

FR

Manuel d'utilisation

Bouton d'alimentation Appuyez sur le pendant 2 secondes pour allumer/éteindre le clavier.

Mode appairage Appuyez sur + pendant 3 secondes pour accéder au mode appairage. Le voyant Bluetooth clignotera en bleu. Si aucune connexion n'est établie dans les 5 minutes, le mode appairage sera désactivé.

Reconnexion automatique Après 5 secondes d'inactivité, le clavier tente automatiquement de se reconnecter au dernier appareil apparié.

Vue d'ensemble du voyant d'alimentation
Chargement : rouge
Charge complète : vert
Batterie faible : rouge

Mode veille Après 30 minutes d'inactivité, le clavier passe en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour le réactiver.

Réinitialisation m d'usine Maintenez les touches + enfoncées pendant 3 secondes.Tous les voyants clignotent pour indiquer que la réinitialisation d'usine est terminée.

Touches de raccourci

Accueil · Luminosité - · Luminosité + · Vue multitâche · Recherche · Dictée
Faire une capture d'écran · Chanson précédente · Lecture /Pause · Chanson suivante · Muet · Volume - · Volume +

Guide de dépannage

Si le clavier cesse de fonctionner, veuillez vérifier les points suivants :
1. Assurez-vous que le clavier est allumé.
2. Si la batterie du clavier est faible (inférieure à 20 %), recharger le à l'aide du câble de charge d'origine.
3. Si la connexion est instable, redémarrer le clavier. Si le problème persiste, déconnecter le clavier en accédant aux Réglages de votre iPad et en supprimant "ESR Flex Keyboard" de la liste des appareils. Suivez ensuite les instructions d'appairage pour reconnecter votre clavier.

Si le clavier reste inactif, répétez les étapes ci-dessus. Si le problème persiste, contactez notre service client pour obtenir une assistance supplémentaire.

Rappel
1. Ce clavier est équipé d'une batterie polymère rechargeable intégrée qui offre une autonomie de plusieurs semaines en utilisation normale. La batterie n'a pas d'effet mémoire et peut être rechargée à tout moment.
2. Lorsque vous n'utilisez pas le clavier pendant une période prolongée, éteignez-le pour prolonger la durée de vie de la batterie.

IT

Manuale d'uso

Pulsante di accensione Tenere premuto il per 2 secondi per l'accensione/spegnimento della tastiera.

Modalità di accoppiamento Premere + per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento. L'indicatore Bluetooth lampeggia in blu.Se non viene stabilita una connessione entro 5 minuti, la modalità di accoppiamento si spegne.

Riconnessione automatica Quando è accesa per 5 secondi, la tastiera tenta automaticamente di riconnettersi con l'ultimo dispositivo accoppiato.

Panoramica della spia di alimentazione
Carica: Completamente carica:
Batteria scarica:

Modalità standby Dopo 30 minuti di inattività, la tastiera entra in modalità standby. Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera.

Ripristino di fabbrica Tenere premuto + per 3 secondi. Tutti gli indicatori lampeggiano per indicare che il reset di fabbrica è stato completato.

Tasti di scelta rapida

Casa · Luminosità - · Luminosità + · Visualizzazione multitasking · Ricerca · Dettatura
Fare uno screenshot · Canzone precedente · Riproduzione /Pausa · Canzone successiva · Silenziamento · Volume - · Volume +

Guida alla risoluzione dei problemi

Se la tastiera smette di funzionare, verificare quanto segue:
1. Accertarsi che la tastiera sia accesa.
2. Se la tastiera è scarica (meno del 20%), caricarla utilizzando il cavo di ricarica originale.
3. Se la connessione è instabile, riavviare la tastiera. Se il problema persiste, scollegare la tastiera accedendo alle Impostazioni dell'iPad e rimuovendo "ESR Flex Keyboard" dall'elenco dei dispositivi. Seguire le istruzioni di accoppiamento per ricollegare la tastiera.

Se la tastiera continua a non rispondere, ripetere i passaggi precedenti. Se il problema persiste, contattare il nostro servizio clienti.

Promemoria
1. Questa tastiera è dotata di una batteria ricaricabile ai polimeri che dura per settimane di utilizzo normale. La batteria non ha effetto memoria e può essere ricaricata in qualsiasi momento.
2. Quando non si utilizza la tastiera per un periodo prolungato, spegnerla per prolungare la durata della batteria.

DE

Benutzerhandbuch

Ein-/Ausschalter Halten Sie den 2 Sekunden lang gedrückt, um die Tastatur ein- oder auszuschalten.

Kopplungsmodus Halten Sie + 3 Sekunden lang gedrückt, um den Kopplungsmodus zu aktivieren. Die Bluetooth-Anzeige blinkt blau. Wenn innerhalb von 5 Minuten keine Verbindung hergestellt wird, wird der Kopplungsmodus automatisch beendet.

Automatische Wiederverbindung Nach dem Einschalten versucht die Tastatur innerhalb von 5 Sekunden automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Gerät zu verbinden.

Statusanzeige für den Akkustand
Ladevorgang:
Vollständig geladen:
Niedriger Akkustand:

Standby Modus Nach 30 Minuten inaktivität wechselt die Tastatur in den Standby-Modus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um sie zu aufzuwecken.

Werksreset Halten Sie + 3 Sekunden lang gedrückt. Alle Anzeigen blinken, um anzuzeigen, dass der Werksreset abgeschlossen ist.

Sondertasten & Tastenkombinationen

Home · Helligkeit - · Helligkeit + · Multitasking Ansicht · Suche · Diktierfunktion
Screenshot aufnehmen · Vorherige Titel · Wiedergabe /Pause · Nächster Titel · Stumm · Lautstärke - · Lautstärke +

Guía de solución de problemas

Si el teclado deja de funcionar, compruebe lo siguiente:
1. Asegurarse de que el teclado está encendido.
2. Si el teclado tiene menos del 20 % de batería, cargar con el cable de carga original.
3. Si la conexión es inestable, reiniciar el teclado. Si el problema persiste, desconectar el teclado accediendo a la configuración de su iPad y eliminar "ESR Flex Keyboard" de la lista de dispositivos. Siga las instrucciones de emparejamiento para volver a conectar el teclado.

Si el teclado sigue sin responder, repita los pasos anteriores. Si el problema persiste, contactar con nuestro servicio de atención al cliente para obtener más ayuda.

Recordatorio
1. Este teclado tiene una batería recargable de polímero integrada que dura varias semanas con uso normal. La batería no tiene efecto memoria y se puede cargar en cualquier momento.
2. Cuando no se utilice el teclado durante un tiempo prolongado, apáguelo para prolongar la vida útil de la batería.

ES

Manual de usuario

Botón de encendido Mantener presionado durante 2 segundos para encender o apagar el teclado.

Modo de emparejamiento Presionar + durante 3 segundos para ingresar al modo de emparejamiento. El indicador de Bluetooth parpadeará en azul. Si no se conecta en 5 minutos, el modo de emparejamiento se desactivará.

Reconexión automática Al encenderse, el teclado intentará durante 5 segundos reconectarse automáticamente con el último dispositivo emparejado.

Luz de encendido
Cargando:
Carga completa:
Batería baja:

Modo de espera Tras 30 minutos de inactividad, el teclado entrará en modo de espera. Presionar cualquier tecla para reactivarlo.

Restablecimiento de fábrica Mantener presionadas las teclas + durante 3 segundos. Todos los indicadores parpadearán para indicar que el restablecimiento de fábrica se ha completado.

Teclas de acceso directo

Inicio · Brillo - · Brillo + · Vista multitarea · Buscar · Dictado
Captura de pantalla · Canción anterior · Reproducir /Pausa · Canción siguiente · Silenciar · Volumen - · Volumen +

Solução de problemas

Se o teclado não puder ser usado, verifique:
1.Se o teclado estiver ligado, pressione e segure o botão ligar/desliga por 2 segundos para ligá-lo.
2.Se a bateria do teclado estiver baixa (abaixo em 20% no menos), certifique-se em usar o cabo de energia incluído que está ligada com a porta.
3.Quando a ligação do teclado está ruim, reinicie o teclado. Se o problema persiste, por favor ligue novamente. Vá a Definições - Bluetooth - Lista de dispositivos no iPad, e exclua o dispositivo de "ESR Flex Keyboard" e ligue de acordo com o método de ligação inicial.

Após seguir as soluções acima, o produto ainda não funcionar, poderá repetir a operação mencionada. Se o problema persistir após a sua tentativa, entre em contato com a equipe de atendimento ao cliente para obter assistência.

Observações
1. Este teclado incorpora uma bateria recarregável de polímero embutida, pode ser usada normalmente por várias semanas. Ipode recarregar a bateria conforme necessário, sem se preocupar com o efeito memória.
2. Se planear não utilizar a unidade por períodos longos, é recomendável desligar a chave de energia para evitar perda de energia e prolongar a vida útil da bateria.

PT

Manual de instruções:

Ligação/Desligação Pressione e segure por 2 segundos para ligar/desligar.

Status do emparelhamento pressione e segure + por 3 segundos, o indicador do Bluetooth pisca a azul para entrar o modo de emparelhamento. Se o Bluetooth não estiver ligado dentro de 5 minutos, o modo de emparelhamento.

Ligação automática Após o teclado for ligado novamente, ele ligar-se à automaticamente ao dispositivo emparelhado em 5 segundos

Luz indicadora
Estiver a carregar:
Estiver totalmente carregada:
Bateria fraca:

Modo de suspensão Suspensão sem executar a ação por 30 minutos, o teclado fica adormecido. Pressione qualquer tecla para voltar a "acordar" ação suspensão e tornar-se-á a ligar automaticamente.

Restaurar as configurações de fábrica Pressione simultaneamente + durante 3 segundos. Ao fazer isso todas as luzes indicadoras piscarem até renovar. Isto significa que o teclado restaura as configurações originais de fábrica.

Descrição dos atalhos de teclado

Início/Home · Brilho da tela - · Brilho da tela + · Visão multitarefa · Procurar/Ver · Função ditado
Captura de Ecrã · Música anterior · Pausa · Próxima música · Modo silencioso · Volume - · Volume +

Инструкция по применению

Включение /выключение Для включения или выключения удерживайте + в течение 2 секунд.

Режим сопряжения При длительном нажатии + в течение 3 секунд индикатор Bluetooth быстро мигает и выходит в состояние сопряжения.В случае, если Bluetooth не подключен в течение 5 минут, устройство выйдет из режима сопряжения.

Автоматическое подключение сохраненное После перезагрузки клавиатуры автоматическое повторное подключение происходит в течение 5 секунд.

Индикация зарядки
Зарядка:
Полный заряд:
Низкий заряд:

Автоматический поиск Если в течение 30 минут клавиатура не используется, она автоматически выходит в состояние поиск. Нажатие любой клавиши приводит клавиатуру в режим работы и клавиатура автоматическое подключение повторно.

Сброс к заводским настройкам Удерживайте одновременно клавиши + в течение 3 секунд, после все индикаторы начнут мигать и клавиатура автоматически восстановит заводские настройки клавиатуры.

Описание горячих клавиш

Домашняя страница экран · Яркость - · Яркость + · Многозадачный вид · Поиск · Диктовка
Снимок экрана · Предыдущая трек · Воспроизведение /Пауза · Следующая трек · Без звука · Громкость - · Громкость+

Solución de problemas

Si el teclado deja de funcionar, compruebe lo siguiente:
1.Se el teclado estiver ligado, pressione e segure o botão ligar/desliga por 2 segundos para ligá-lo.
2.Se a bateria do teclado estiver baixa (abaixo em 20% no menos), certifique-se em usar o cabo de energia incluído que está ligada com a porta.
3.Quando a ligação do teclado está ruim, reinicie o teclado. Se o problema persiste, por favor ligue novamente. Vá a Definições - Bluetooth - Lista de dispositivos no iPad, e exclua o dispositivo de "ESR Flex Keyboard" e ligue de acordo com o método de ligação inicial.

Após seguir as soluções acima, o produto ainda não funcionar, poderá repetir a operação mencionada. Se o problema persistir após a sua tentativa, entre em contato com a equipe de atendimento ao cliente para obter assistência.

Observações
1. Este teclado incorpora uma bateria recarregável de polímero embutida, pode ser usada normalmente por várias semanas. Ipode recarregar a bateria conforme necessário, sem se preocupar com o efeito memória.
2. Se planear não utilizar a unidade por períodos longos, é recomendável desligar a chave de energia para evitar perda de energia e prolongar a vida útil da bateria.

RU

Метод устранения неполадок

Если клавиатура не работает, проверьте нижеследующее:
1.Включена ли клавиатура. Удерживайте кнопку питания в течение 2 секунд, чтобы включить клавиатуру.
2.Если уровень заряда батареи ниже 20%, используйте оригинальный кабель для зарядки и подключите его к зарядному порту для подзарядки.
3.Если соединение нестабильно, перезапустите клавиатуру, зайдите в настройки iPad: Bluetooth - Список устройств, удалите устройство "ESR Flex Keyboard", а затем выполните повторное подключение, следуя первоначальному методу подключения.

Если после выполнения указанных действий устройство по-прежнему не реагирует, попробуйте повторить описанные шаги. Если проблема не решена, обратитесь в службу поддержки через канал покупки для получения помощи.

Важная информация
1. Данная клавиатура оснащена встроенным перезаряжаемым полимерным аккумулятором, который обеспечивает несколько недель нормального использования.Не имеет эффекта памяти, поэтому может быть заряжен в любое время.
2. При длительном неиспользовании рекомендуется выключить клавиатуру, чтобы избежать потери заряда и продлить срок службы аккумулятора.

PL

Instrukcje użytkowania

Włączanie/ Wyłączanie Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby uruchomić lub zamknąć urządzenie.

Tryb parowania Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie klawisze + przez 3 sekundy. Migająca niebiesko kontrolka Bluetooth oznacza aktywację trybu parowania. System automatycznie wyłączy tryb parowania po 5 minutach braku połączenia.

Automatyczne ponowne połączenie Po ponownym uruchomieniu klawiatura automatycznie połączy się z urządzeniem w ciągu 5 sekund.

Stan naładowania
Ładowanie w trakcie:
Pełne naładowanie:
Niski poziom naładowania:

Automatyczne uśpienie Jeśli klawiatura nie była używana przez 30 minut, automatycznie przejdzie w stan uśpienia. Naciśnięcie dowolnego klawisza spowoduje wybudzenie klawiatury i jej automatyczne ponowne połączenie.

Przywracanie ustawień fabrycznych Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie klawisze + przez 3 sekundy. Wszystkie migające kontrolki sygnalizują reset do ustawień początkowych.

Opis klawiszy skrótów

Pulpit (to strony głównej) · Zmniejszenie jasności · Zwiększenie jasności · Widok wielu zadań · Wyszukiwanie · Dyktowanie
Zrzut ekranu · Poprzedni utwór · Odtwarzanie /pauza · Następny utwór · Wyciszenie · Zmniejszenie głośności · Zwiększenie głośności

Rozwiązywanie problemów

Jeśli klawiatura nie działa, wykonaj poniższe czynności:
1. Sprawdź, czy klawiatura jest włączona. Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby ją włączyć.
2. Sprawdź, czy poziom naładowania klawiatury jest zbyt niski (poniżej 20%). W takim przypadku użyj oryginalnego kabel do ładowania, aby naładować klawiaturę.
3. Sprawdź, czy połączenie z klawiaturą jest awaryjne. W takim przypadku uruchom ponownie klawiaturę, przejdź do ustawień iPad:OS - Bluetooth - Lista urządzeń, usuń „ESR Flex Keyboard" i połącz się ponownie zgodnie z początkową metodą połączenia.

Jeśli klawiatura nadal nie reaguje na naciśnięcie klawiszy czynności, może Użytkownik spróbować powtórzyć powyższe czynności. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z pracownikiem obsługi klienta z kanału zakupu w celu uzyskania pomocy.

Ważne wskazówki
1. Klawiatura posiada wbudowany polimerowy akumulator litowo-jonowy, zapewniający kilkutygodniową pracę w normalnych warunkach (brak efektu pamięci, można ładować w dowolnym momencie).
2. W przypadku dłuższego nieużywania zaleca się wyłączenie klawiatury, aby uniknąć utraty energii elektrycznej i przedłużyć żywotność baterii.

NL

Gebruiksaanwijzing

Aan/uit Houd de 2s ingedrukt om aan/uit te zetten.

Koppelingstatus Houd + 3s ingedrukt en de Bluetooth-indicator knipoert blauw om naar de koppelingsstatus te gaan.Als de Bluetooth niet binnen 5 minuten is verbonden, wordt de koppelingsstatus afgesloten.

Automatisch opnieuw verbinden Nadat het toetsenbord opnieuw is opgestart, wordt het automatisch binnen 5s weer verbonden.

Opladinstructies In het opladen:
Volledig opgeladen:
Laag vermogen:

Automatische sluipstand Als u het toetsenbord 30 minuten niet gebruikt, gaat het toetsenbord automatisch naar de sluipstand. Als u op een willekeurige toets drukt, wordt het toetsenbord wakker en wordt automatisch opnieuw verbonden.

Fabrieksinstellingen herstellen Druk langdurig op de toetsen + gedurende 3s totdat alle indicatoren ook beginnen om opnieuw op te starten en het toetsenbord wordt hersteld in de oorspronkelijke fabrieksinstellingen.

Beschrijving van sneltoetsen

Terug naar startpagina · Helderheid - · Helderheid + · Multitasking weergave · Zoeken · Luisteren en schrijven
Schermopname · Vorig nummer · Spelen en pauzeren · Volgend nummer · Geluid · Volume - · Volume +

Probleemoplossing

Als het toetsenbord niet meer werken gebruikt, controleer hem dan:
1. Controleer of het toetsenbord is ingeschakeld, houd de aan/uit-toets 2s om het toetsenbord in te schakelen.
2. Als de batterij van het toetsenbord te laag is (minder dan 20%), gebruik dan de originele oplaadkabel om de oplaadport aan te sluiten om deze op te laden.
3. Het toetsenbord is abnormaal verbonden. Start het toetsenbord opnieuw op, ga naar de iPad-instellingen - Bluetooth - Apparatenlijst, verwijder het "ESR Flex Keyboard" en maak opnieuw verbinding met de oorspronkelijke verbindingsmethode.

Als het product nog steeds niet reageert nadat de bedieningen worden voltooid volgens de bovenstaande oplossing, kunt u proberen de bovenstaande bedieningen te herhalen. Als het probleem aanhoudt blijft voorkomen nadat u het hebt gepropeerd, neem dan contact op met de klantenservice van het aankoopkanaal voor verwerking.

Warme tips
1. Dit toetsenbord heeft een ingebouwde polymeer oplaadbare batterij, die normaal enkele weken kan worden gebruikt (geen geheugeneffect, kan op elk moment worden opgeladen).
2. Wanneer het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, wordt aanbevolen om de aan/uit-schakelaar uit te schakelen om stroomverbruik te voorkomen en de levensduur van de batterij te verlengen.

KO

사용설명

켜기/끄기 홀 2초간 길게 눌러 켜거나 끕니다.

페어링 상태 + 홀 3초간 길게 누르면 블루투스 표시등과 파란불이 깜박이며 페어링 상태가 됩니다.블루투스가 5분 이내에 연결되지 않으면 페어링 상태가 종료됩니다.

자동 연결 키보드가 재부팅되면 5초 이내에 자동으로 연결됩니다.

충전 지시사항
충전 중 :
완전 충전 :
저전력 :

자동 휴면 30분 동안 키보드를 사용하지 않으면 키보드가 자동으로 절전 모드입니다. 아무 키나 누르면 키보드가 깨어나 자동으로 연결됩니다.

출고 설정 복원 동시에 + 홀 3초간 길게 모든 표시등이 깜박이고 다시 부팅될 때까지 키보드가 원래 설정으로 돌아갈 때까지 기다립니다.

단축키 설정

홈 페이지로 돌아가기 · 밝기- · 밝기+ · 다중 작업 보기 · 검색하다 · 받아쓰기
스크린샷 · 이전 · 재생 / 일시 정지 · 다음 곡 · 무음 · 볼륨- · 볼륨+

고장 해결 방법

키보드를 사용할 수 없다면 다음을 확인하십시오.
1. 키보드 전원이 켜져 있는지 확인하십시오.
2. 키보드 배터리가 낮거 있다면(20%미만) 원래 충전 케이블로 충전 단자에 꽂아 충전하십시오.
3. 키보드 연결에 이상이 생겼다면 키보드를 다시 시작하고 iPad 설정 블루투스-이어지는 목록에 들어가 "ESR Flex Keyboard" 을 삭제한 후 초기 연결 방법에 따라 다시 연결하십시오.

위의 해결 방법에 따라 작동한 후에도 제품이 여전히 반응하지 않는 경우 위의 작업을 반복할 수 있습니다. 시도 후에도 계속되면, 구매 채널의 고객 서비스 담당자를 통해 처리하기 바랍니다.

도움말
1. 이 키보드는 폴리머 충전식 배터리가 내장되어 있어 몇 주 동안 사용할 수 있습니다(기억효과 없이 언제든지 충전 가능).
2. 장기간 사용하지 않을 경우 전원 스위치를 꺼서 전기의 손실을 방지하고 배터리의 수명을 연장하는 것이 좋습니다.

JP

ユーザーマニュアル

電源ボタン を2秒間長押しすると、キーボードの電源がオンまたはオフになります。

ペアリングモード + を3秒間押して、ペアリングモードに入ります。Bluetoothインジケーターが青く点滅します。5分以内に接続されない場合、ペアリングモードはオフになります。

自動再接続 電源を入れて5秒経つと、キーボードは自動的に最後にペアリングしたデバイスとの再接続を試みます。

電源ランプの概要
充電中:
フル充電:
電池残量が少ない:

スタンバイモード 30分間操作しないと、キーボードはスタンバイモードに入ります。いずれかのキーを押すとキーボードが起動します。

ファクトリーリセット + 3秒間押し続けます。すべてのインジケーターが点滅しファクトリーリセットが完了したことを示します。

ショートカットキー

ホーム · 明るさ - · 明るさ + · マルチタスク画面表示 · 検索 · ディクテーション
スクリーンショットを撮る · 前の曲 · 再生 / 一時停止 · 次の曲 · ミュート · 音量 - · 音量 +

トラブルシューティングガイド

キーボードが動作しなくなったら次の点をご確認ください。
1. キーボードの電源がオンになっていることを確認します。
2. キーボードの電池が少ない(20%以下)場合は、付属充電ケーブルを使ってキーボードを充電してください。
3. 接続が不安定な場合は、キーボードを再起動してください。それでも問題が解決しない場合は、iPadの「設定」を開き、デバイスリストから「ESR Flex Keyboard」を削除して、キーボードの接続を解除してください。ペアリングの指示に従ってキーボードを再接続してください。

キーボードが反応しない場合は、上記の手順を繰り返してみてください。それでも問題が解決しない場合は、カスタマーサービスまで連絡し問題へ当てはまください。

備考
1. このキーボードには、通常の使用で数週間持続するポリマー充電式電池が内蔵されています。電池はメモリー効果がなくいつでも充電できます。
2. 長時間キーボードを使用しないときは、電池を長持ちさせるために電源を切ってください。

SC

使用说明

开关机 长按 2秒开/关机。

配对状态 长按 + 3秒，蓝牙指示灯闪烁，进入配对状态。蓝牙5分钟内未连，将退出配对状态。

自动回连 重新启动，5秒内自动回连。

充电指示
充电中:
充满电:
低电量:

自动休眠 30分钟未使用键盘，键盘自动休眠。按任意键将唤醒键盘并自动回连。

恢复出厂设置 同时按下 + 3秒钟，直到所有指示灯闪烁到重启，键盘恢复出厂原始设置。

快捷键说明

返回主页 · 亮度 - · 亮度 + · 多任务视图 · 搜索 · 听写
截屏 · 上一曲 · 播放/暂停 · 下一曲 · 静音 · 音量 - · 音量 +

故障解决方法

如键盘无法使用，请检查：
1.键盘电源是否开启，请按两秒开关灯开键盘。
2.键盘电量是否过低(20%以下)，请使用原装配件充电线插入充电端口进行充电。
3.键盘连接发生异常，请重启键盘，进入iPad设置-蓝牙-设备列表，将"ESR Flex Keyboard"删除，再按照初始连接方法重新连接。

依照上述解决方法操作后，若产品仍然没有反应，可尝试重复以上操作。

如依还没有反应，请通过商家渠道咨询售人员告知解决。

温馨提示
1.蓝牙键盘内置聚合物可充电电池，可满足用正常使用（长达三周左右）。无记忆效应，可随时进行充电。
2.长期不使用时，建议关闭电源开关，避免电能消失，延长电池的寿命。

TC

使用說明

開關機 長按 2秒開/關機。

配對狀態 長按 + 3秒，藍牙指示燈閃爍，進入配對狀態。藍牙5分鐘內未連，將退出配對狀態。

自動回連 重啟後，5秒內自動回連。

充電指示
充電中:
充滿電:
低電量:

自動休眠 30分鐘未使用鍵盤，鍵盤自動休眠。按任意鍵將喚醒鍵盤並自動回連。

恢復出廠設定 同時按下 + 3秒鐘，直到所有指示燈閃爍到重啟，鍵盤恢復出廠原始設定。

快速鍵說明

返回主頁 · 亮度 - · 亮度 + · 多工檢視 · 搜尋 · 聽寫
截屏 · 上一曲 · 播放/暫停 · 下一曲 · 靜音 · 音量 - · 音量 +

故障解決方法

如鍵盤無法使用，請檢查：
1.鍵盤電源是否開啟，請按兩秒開關鍵盤。
2.鍵盤電量是否過低(20%以下)，請使用原裝配件充電線插入充電端口進行充電。
3.鍵盤連接發生異常，請重啟鍵盤，進入iPad設置-藍牙-設備列表，將"ESR Flex Keyboard"刪除，再按照初始連接方法重新連接。

依照上述解決方法操作後，若產品仍然沒有反應，可嘗試重複以上操作。

如依還沒有反應，請通過商家渠道咨詢售人員告知解決。

溫馨提示
1.鍵盤內置聚合物可充電電池，可滿足用正常使用（無記憶效應，可隨時進行充電）。
2.長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能流失，延長電池的壽命。

AR

تعليمات الاستخدام

تشغيل/إيقاف التشغيل اضغط مطولًا لمدة 2 ثانية للتشغيل/الإيقاف.

حالة الإقران اضغط مطولًا على + لمدة 3 ثوانٍ، وعند وميض مؤشر البلوتوث باللون الأزرق للشحن في حالة أنه لم يتم الاتصال بجهاز الكمبيوتر في غضون 5 دقائق، سيتم إلغاء الإقران تلقائيًا.

إعادة الاتصال التلقائي الشحن في الشحن
مكتمل الشحن
منخفض بالكامل

مؤشر الضوء
الطاقة المنخفضة

السكون التلقائي إذا لم يتم استخدام لوحة المفاتيح لمدة 30 دقيقة، فسوف يدخل وضع السكون. يمكن إيقاظ لوحة المفاتيح وإعادة توصيلها تلقائيًا.

إعادة ضبط المصنع اضغط على + لمدة 3 ثوانٍ حتى يومض المؤشران. لإعادة ضبط المصنع، الرجاء الضغط على + لمدة 3 ثوانٍ.

وصف الاختصار

الصفحة الرئيسية · سطوع الشاشة - · سطوع الشاشة + · عرض متعدد المهام · البحث · الإملاء
لقطة الشاشة · الأغنية السابقة · تشغيل/إيقاف مؤقت · الأغنية التالية · كتم الصوت · مستوى الصوت - · مستوى الصوت +

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

إذا كانت لوحة المفاتيح لا تعمل، يرجى التحقق مما يلي:
1. إذا كانت طاقة لوحة المفاتيح قد انخفضت، يرجى شحن لوحة المفاتيح باستخدام كابل الشحن الأصلي المرفق بمنفذ الشحن للشحن.
2. إذا كانت طاقة لوحة المفاتيح منخفضة جدًا (أقل من 20%)، يرجى استخدام كابل الشحن الأصلي المرفق بمنفذ الشحن للشحن.
3. إذا كانت لوحة المفاتيح غير متصلة بشكل جيد، يرجى إعادة تشغيل لوحة المفاتيح. وإذا لم تختفِ المشكلة، انتقل إلى إعدادات iPad، وقم بإزالة "ESR Flex Keyboard" من قائمة الأجهزة، وقم بإقران لوحة المفاتيح مرة أخرى وفقًا لطريقة الإقران الأولية.

إذا كانت لوحة المفاتيح لا تزال غير مستجيبة، فقم بتكرار الخطوات أعلاه. وإذا كنت تواجه مشكلات مستمرة، فيرجى الاتصال بخدمة العملاء في قناة الشراء للحصول على المساعدة.

تذكير هام
1. تحتوي لوحة المفاتيح هذه على بطارية بوليمر مدمجة قابلة للشحن، والتي يمكن استخدامها لعدة أسابيع من الاستخدام العادي.(لا يوجد تأثير للذاكرة، ويمكن شحنها في أي وقت)
2. عند عدم الاستخدام لفترة طويلة، يوصى بإيقاف تشغيل طاقة لوحة المفاتيح لتمديد فترة الطاقة وإطالة عمر البطارية.

The power delivered by the charger must be between minimum 1W required by the radio equipment, and maximum 3W in order to achieve the maximum charging speed.

1-3W

FR Le puissance délivrée par le chargeur doit être comprise entre un minimum de 1W, requis par l'équipement radio, et un maximum de 3W afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

IT La potenza erogata dal caricatore deve essere compresa tra 1W minimo richiesto dall'apparecchiatura radio e 3W massimo per ottenere la massima velocità di ricarica.

DE Das vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 1 W, die das Funkgerät benötigt, und maximal 3W liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

ES La potencia entregada por el cargador debe estar entre el mínimo de 1W requerido por el equipo de radio y el máximo de 3W para lograr la máxima velocidad de carga.

PT O carregador deve fornecer entre o mínimo de 1W o rádio e o máximo de 3W para que o dispositivo de rádio atinja a velocidade máxima de carregamento.

RU Мощность, обеспечиваемая зарядным устройством, должна составлять от минимального 1 Вт, требуемого для радиооборудования, до максимального 3 Вт для достижения максимальной скорости зарядки.

PL Moc ładowarki powinna mieścić się pomiędzy minimalną wymaganą przez urządzenie radiowe mocą 1W a maksymalnie 3W dla osiągnięcia maksymalnej szybkości ładowania.

NL De oplader moet een vermogen tussen minimaal 1 W en maximaal 3 W leveren de de radiooperatuur nodig heeft om de maximale oplaadsnelheid te bereiken.

SC 供电功率应介于无线设备要求的最小1W和最大3W之间，以实现最大充电速度。

TC 供電功率應介於無線設備要求的最小1W與最大3W之間，以實現最大充電速度。

AR يجب أن تكون الطاقة التي يوفرها الشاحن بين 1 واط كحد أدنى مطلوب من قبل المعدات اللاسلكية و3 واط كحد أقصى لتحقيق أعلى سرعة شحن.

FCC ID:2APEW- 6B031

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation of the device.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the inst